

# fram



## ***Stand blender***

***FBL-R600GBL***

Power: 600W

Plastic jug: 1.5L

Coffee grinder capacity: 100ml



Thank you for purchasing this **FRAM** product!

## 1. INTRODUCTION

*Before using the appliance, please read carefully this instruction manual and keep it for future reference.*

This instruction manual is designed to provide you with all required instructions related to the installation, use and maintenance of the appliance.

In order to operate the unit correctly and safety, please read this instruction manual carefully before installation and usage.

## 2. PACKAGE CONTENT

- ➔ Stand blender
- ➔ User manual
- ➔ Warranty card

## 3. SAFETY INSTRUCTIONS

1. Please read this manual carefully before using this product.
2. Do not allow children and the mentally retarded people to contact and use this product.
3. Please put it on a dry and stable platform. Do not place this product on a hot air furnace or near a hot stove or touch any hot surfaces. Carefully place the product. If it collides, the unit may not work.
4. Do not hang the power cord on sharp objects, connect to movable objects, touch any hot surface, or tie knots.
5. Do not immerse the power cord, plug the main unit in water or other liquids to prevent leakage.
6. If any wire, plug or product itself is found to have problems or is damaged, please do not use and return the product to a service center for inspection and repair.
7. Please use default accessories only, using other accessories may result in fire, electric shock, or injury.
8. Before using the product, make sure that all components are properly installed, and confirm that the voltage is consistent with the specifications of the product. Unplug the power plug from the socket when it is not in use.
9. The whole machine work is strictly prohibited no-load operation and overloaded use condition, and it is forbidden to work overtime.
10. When cleaning and disassembling parts, make sure that the product is in the off state.
11. After the product is used, it must be cleaned in time. Be careful when cleaning and installing to avoid cutting your hand.
12. Please wait until all parts are stopped before removing the working jar assembly, or the small cup assembly.

13. When the blender jar is placed on the holder, the machine is equipped with a protection mechanism. The stirring cup cover cannot be removed.

14. Do not add hot water in the cup. Be careful of being scalded by steam!

## 4. DESCRIPTION



NO.	Component	Function
1	Blender Cover Cap	Add ingredients
2	Blender Cover	Prevent food overflowing
3	Seal Ring	Prevent water leakage
4	Blender Jar	Load food
5	Main Body	Power source

## 5. USING THE BLENDER

1. Place the appliance on a flat and dry stable surface.
2. Clean the blender jar to ensure that there is no other debris. Cut the fruit to be processed into 15\*15\*15 mm (MAXIMUM SIZE) cubes, put it into the blender and add appropriate amount of water (NOTE NO MORE THAN 1500 ml), as shown in P1.
3. Push the cap and cover onto the jar, as shown in P2.
4. Put the blender with the cover down into the main body and turn it clockwise until it stops, as shown in P3 to P4.
5. Set the knob to position '0' and plug the power cord into a power source meeting the requirements of the manual.
6. Before using, firstly rotate the knob switch to position 'P' for 2-3 times to perform pre-mixing, then rotate to the corresponding speed gear for mixing. Continuous working period cannot exceed 1 minute; the speed gear number selection and continuous processing times depend on the mixing

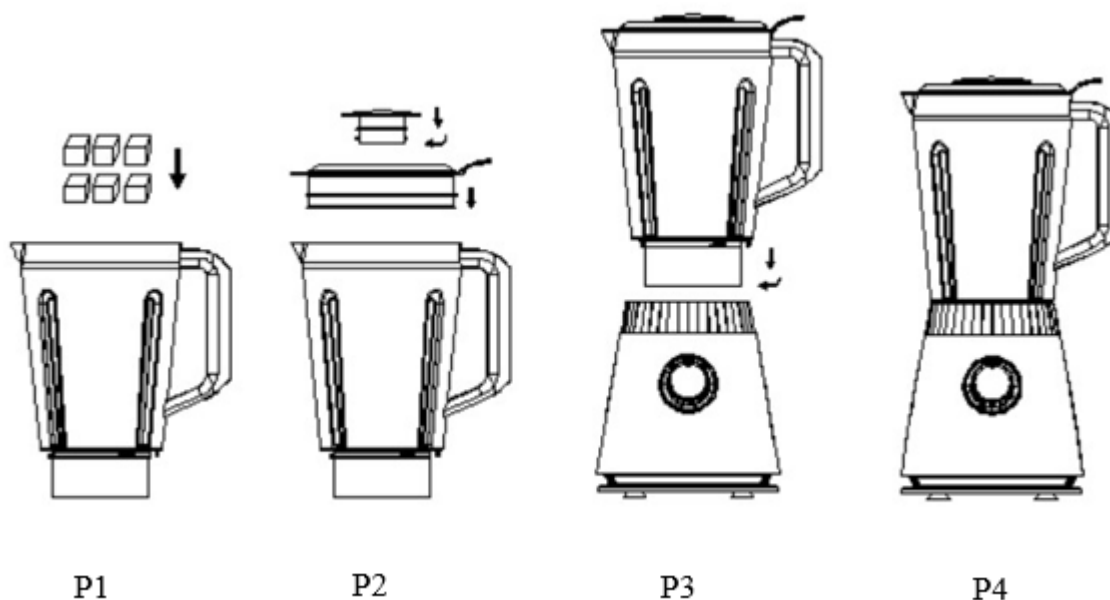
effect and the quantity of the food; the machine should be shut down for at least 3 minutes after working for 1 minute to cool the appliance.

7. If you need to add food or water during the mixing process, please unscrew the cover cap on the top of the blender counterclockwise and add it from the feeding chute in the middle.

8. Remove the blender jar, remove the cover, pour into your cup and drink it.

9. After using, please unplug the power cord, wash the jar and make it dry.

**Note: Please do not open the blender cover during the working process.**



## 6. CLEANING AND MAINTENANCE

1. Be sure to unplug the power plug to avoid electric shock before cleaning or wiping the machine (It is forbidden to put it in water for cleaning).
2. Except for the main body, all detachable parts can be cleaned with water, the water should be wiped dry immediately after cleaning.
3. When cleaning the blender jar, you could add the proper amount of warm water and detergent into the cup, switch the knob to position 'p' to stir for a few seconds. Then take out the blender jar and rinse it under the tap. Dry all parts after washing.
4. To be stored in dry and ventilated place.
5. Do not use abrasive cleaning the unit.

## 7. TECHNICAL DETAILS

Power	600W
Noise level	85dB
Voltage	220-240V~50/60Hz
Color	Turquoise

NO.	Component	Function
1	Blender Cover Cap	Add ingredients.
2	Blender Cover	Prevent food overflowing.
3	Seal Ring	Prevent water leakage.
4	Blender Jar	Load food.
5	Main Body	Power source.

## 8. TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
Machine does not work	1、 The unit does not start.	Make sure power plug is plugged in properly.
	2、 Blender jar couldn't be assembled well.	Ensure correct assembly, please refer to correct assembly instruction.
	3. The switch does not rotate to 1 or 2 speed.	Plug the unit and rotate the switch to speed 1 or 2.



### Environment friendly disposal

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment's to an appropriate waste disposal center.



F R A M is a registered trademark of Network One Distribution SRL. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2020 Network One Distribution. All rights reserved.

[www.framelectrocasnice.ro](http://www.framelectrocasnice.ro); [www.framappliances.com](http://www.framappliances.com); [www.nod.ro](http://www.nod.ro)



This product is in conformity with norms and standards of European Community.



### Importer: Network One Distribution

Marcel Iancu Street, 3-5, Bucharest, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, [www.framelectrocasnice.ro](http://www.framelectrocasnice.ro), [www.nod.ro](http://www.nod.ro)

# fram



## ***Blender de masă***

***FBL-R600GBL***

Putere: 600 W

Cană din plastic: 1,5 L

Capacitate râșnită de cafea: 100 ml



Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs **F R A M!**

## 1. INTRODUCERE

*Înainte de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.*

Acest manual este conceput pentru a vă oferi toate instrucțiunile necesare referitoare la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului.

Pentru utilizarea corectă și în siguranță a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de instalare și utilizare.

## 2. CONȚINUTUL PACHETULUI

- ➔ **Blender de masă**
- ➔ **Manual de utilizare**
- ➔ **Certificat de garanție**

## 3. INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

1. Vă rugăm să citiți cu atenție prezentul manual înainte de a utiliza produsul.
2. Nu permiteți copiilor și persoanelor cu tulburări psihice să aibă acces la acest produs sau să îl utilizeze.
3. Vă rugăm să așezați produsul pe o suprafață uscată și stabilă. Nu așezați acest produs pe un cuptor, lângă o sobă fierbinte sau în zone unde ar putea atinge suprafețe fierbinți. Poziționați cu atenție produsul. Dacă produsul este lovit, este posibil ca acesta să nu mai funcționeze corespunzător.
4. Nu agățați cablul de alimentare pe obiecte ascuțite, nu îl conectați la obiecte mobile, nu îl lăsați să atingă suprafețe fierbinți și nu îl înnoțați.
5. În vederea prevenirii pericolului de electrocutare, nu introduceți în apă sau în alte lichide cablul de alimentare, ștecărul sau unitatea principală a aparatului.
6. În cazul în care cablul de alimentare, ștecărul sau produsul în sine prezintă deteriorări, vă rugăm să nu utilizați produsul și să vă adresați unui centru de reparații în vederea efectuării verificărilor și reparațiilor necesare.
7. Vă rugăm să utilizați numai accesoriile originale, deoarece utilizarea unor accesorii care nu sunt aprobate de către producător poate duce la producerea incendiilor, la accidente sau electrocutare.
8. Înainte de utilizarea produsului, asigurați-vă că toate componentele sunt montate corespunzător și că tensiunea de alimentare disponibilă în locul de utilizare corespunde celei specificate pe produs. Deconectați ștecărul de la sursa de alimentare atunci când nu utilizați aparatul.
9. Nu utilizați aparatul fără a introduce ingrediente în vasul acestuia și nu îl suprasolicitați.
10. Atunci când efectuați operații de curățare și când scoateți accesoriile, asigurați-vă că aparatul este oprit.

11. După utilizare, produsul trebuie curățat în timp util. Acordați atenție deosebită curățării și instalării produsului, pentru a evita rănirea.
12. Înainte de a detașa cana blenderului și capacul transparent, vă rugăm să așteptați până la oprirea tuturor componentelor aflate în mișcare.
13. Aparatul este prevăzut cu un mecanism de protecție care împiedică funcționarea aparatului în cazul în care vasul blenderului nu este poziționat corespunzător.
14. Nu puneți apă foarte fierbinte în vasul blenderului. Aveți grijă să nu vă opăriți cu aburii fierbinți.

## 4. DESCRIERE



NR.	Componentă	Funcție
1	Capac transparent	Permite adăugarea ingredientelor
2	Capacul cănii blenderului	Previne vărsarea ingredientelor
3	Garnitură de etanșare	Previne scurgerile
4	Cana blenderului	Permite încărcarea alimentelor
5	Unitate principală	Sursa de alimentare

## 5. UTILIZAREA BLENDERULUI

10. Așezați aparatul pe o suprafață stabilă, uniformă și uscată.
11. Curățați cana blenderului, pentru a vă asigura că în aceasta nu sunt prezente resturi. Tăiați în cuburi de 15x15x15 mm (DIMENSIUNE MAXIMĂ) fructele care urmează să fie procesate, puneți-le în blender și adăugați cantitatea corespunzătoare de apă (NOTĂ: NU MAI MULT DE 1500 ml), așa cum se arată în figura P1.
12. Fixați capacul transparent și capacul cănii blenderului, așa cum se arată în figura P2.
13. Introduceți cana blenderului în unitatea principală și rotiți-l în sensul acelor de ceasornic până când întâmpinați rezistență, așa cum se arată în figurile P3 și P4.
14. Rotiți butonul la poziția „0” și conectați cablul de alimentare la o sursă de alimentare care îndeplinește cerințele specificate în manualul de utilizare.
15. Înainte de utilizare, rotiți mai întâi butonul la poziția „P” de 2-3 ori, pentru a efectua amestecarea prealabilă, apoi rotiți-l la treapta dorită, în vederea amestecării. Perioada de funcționare continuă nu poate depăși 1 minut; selectarea vitezei și duratelor de procesare continuă depind de efectul



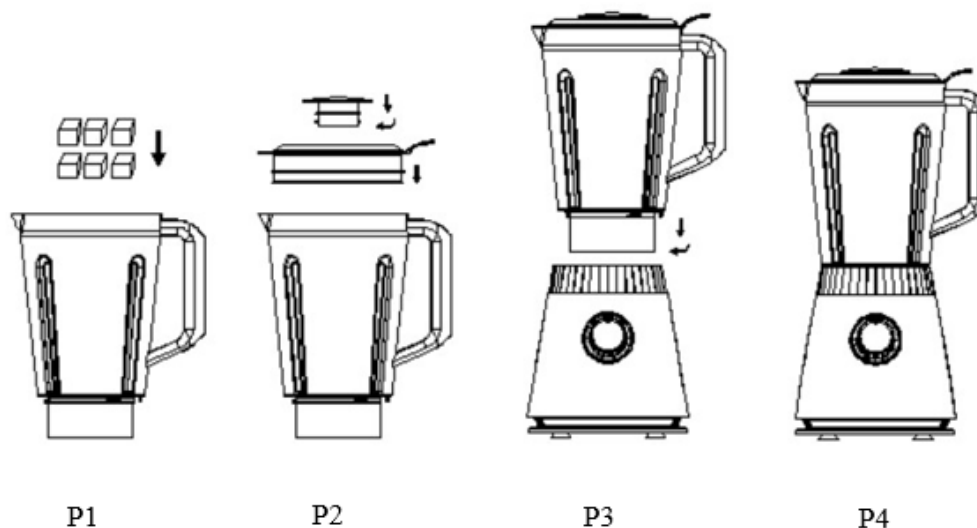
procesării și de cantitatea de alimente; după o perioadă de funcționare continuă de 1 minut, aparatul trebuie oprit și lăsat să se răcească cel puțin 3 minute.

16. Dacă doriți să adăugați alimente sau apă în timpul procesării, desfaceți capacul transparent din partea superioară a blenderului prin rotire în sens contrar acelor de ceasornic și introduceți-le în cană prin orificiul central.

17. Detașați cana blenderului, scoateți capacul, turnați conținutul în pahar și consumați-l.

18. După utilizare, vă rugăm să deconectați ștecărul de la sursa de alimentare, să spălați cana și să o lăsați să se usuce.

**Observație: Vă rugăm să nu deschideți capacul blenderului în timpul procesării.**



## 6. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Înainte de a curăța sau șterge aparatul, asigurați-vă că ați deconectat ștecărul de la sursa de alimentare, pentru a evita șocurile electrice (este interzisă introducerea aparatului în apă în vederea curățării).

2. Cu excepția unității principale, toate componentele detașabile pot fi curățate cu apă, însă apa trebuie îndepărtată de pe componente imediat după curățare.

3. Pentru curățarea căzii blenderului, adăugați în aceasta o cantitate potrivită de apă caldă și detergent, apoi rotiți butonul la poziția „P” pentru a pune aparatul în funcțiune timp de câteva secunde. Apoi detașați cana blenderului și clătiți-o sub jet de apă. După spălare, lăsați toate componentele să se usuce bine.

4. Depozitați produsul într-un loc uscat și aerisit.

5. Nu utilizați produse abrazive pentru a curăța aparatul.

## 7. DETALII TEHNICE

Putere	600 W
Nivel de zomot	85dB
Tensiune de alimentare	220-240V~50/60Hz
Culoare	Turcoaz

NR.	Componentă	Funcție
1	Capac transparent	Permite adăugarea ingredientelor
2	Capacul cunii blenderului	Previne vărsarea ingredientelor
3	Garnitură de etanșare	Previne scurgerile
4	Cana blenderului	Permite încărcarea alimentelor
5	Unitate principală	Sursa de alimentare

## 8. DEPANARE

Problemă	Cauză	Soluție
Aparatul nu funcționează	1. Aparatul nu pornește.	Asigurați-vă că ștecărul este conectat corect la sursa de alimentare.
	2. Cana blenderului nu a putut fi montată corespunzător.	Consultați instrucțiunile de asamblare și asigurați-vă că asamblarea a fost efectuată corespunzător.
	3. Comutatorul nu se rotește la viteza 1 sau 2.	Conectați aparatul la sursa de alimentare și rotiți comutatorul la viteza 1 sau 2.



F R A M este marcă înregistrată a companiei Network One Distribution SRL. Celelalte branduri și denumirile produselor sunt mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivilor deținători.

Nicio parte a specificațiilor nu poate fi reprodusă sub nicio formă și prin niciun mijloc, nici utilizată pentru obținerea unor derivate precum traduceri, transformări sau adaptări, fără consimțământul prealabil al companiei NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2020 Network One Distribution. Toate drepturile rezervate.

[www.framelectrocasnice.ro](http://www.framelectrocasnice.ro); [www.framappliances.com](http://www.framappliances.com); [www.nod.ro](http://www.nod.ro)



Acest produs este proiectat și realizat în conformitate cu standardele și normele Comunității Europene.



Va informam ca persoanele fizice au urmatoarele obligatii prin legislatia specifica privind protectia mediului si regimul deeurilor:

- Deseurile de echipamente electrice si electronice (DEEE), pot contine substante periculoase pentru mediu si sanatatea umana. Conform OUG 5/2015, exista obligativitatea predarii acestora, pentru tratarea corespunzatoare si valorificarea componentelor reciclabile. Societatea Network One Distribution S.R.L. este platitoare de taxa de "timbru verde" pentru fiecare Echipament Electric si Electronic (EEE) pe care il pune pe piata. Acest cost asigura tratarea ulterioara a echipamentelor uzate colectate. Din acest motiv, odata ce devine deoseu, produsul EEE poate fi predat gratuit operatorului Dvs. de salubritate, la magazine atunci cand achizitionati alt echipament similar, sistemul "unul la unu" sau la punctul de colectare organizat de Primaria Sectorului / localitatii Dvs.

- Simbolul (marcajul) aplicat produselor, care indica faptul ca deseurile DEEE, bateriile si acumulatorii fac obiectul unei colectari separate, il reprezinta o pubela barata cu o cruce.



**Aceste masuri vor ajuta la protejarea mediului**

Societatea Network One Distribution S.R.L. este inregistrata in Registrul de punere pe piata a echipamentelor electrice si electronice, avand numarul de inregistrare: RO-2016-03-EEE-0201-IV. De asemenea, au fost intocmite si sunt gestionate: Registrul de Retragere EEE si Registrul de Rechemare EEE, in conformitate cu HG 322/2013. Totodata societatea este inregistrata in Registrul de punere pe piata a bateriilor, avand numarul de inregistrare: RO-2011-03-B&A-0283.

Conformitatea cu directiva RoHS: Produsul pe care l-ați cumpărat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE). Nu conține materialele dăunătoare și interzise specificate în Directivă.

**Va multumim ca participati alaturi de noi la protejarea mediului si a sanatatii umane!**

# fram



## Настолен блендер

**FBL-R600GBL**

Мощност: 600W

Пластмасова кана: 1,5 L

Обем на кафемелачката: 100 ml



Благодарим Ви за закупуването на този продукт **FRAM!**

## 1. ВЪВЕДЕНИЕ

*Преди да използвате този уред прочетете внимателно наръчника с инструкции. Съхранявайте наръчника с цел бъдещи справки.*

Този наръчник е проектиран, за да Ви предостави всички необходими инструкции относно инсталирането, използването и поддържането на уреда.

Преди инсталиране и използване на уреда, с цел правилна и безопасна употреба на уреда, моля прочетете внимателно този наръчник с инструкции.

## 2. СЪДЪРЖАНИЕ НА ПАКЕТА

- ➔ **Настолен блендер**
- ➔ **Наръчник за употреба**
- ➔ **Сертификат за гаранция**

## 3. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Моля, прочетете внимателно настоящото ръководство, преди да използвате продукта.
2. Не позволявайте на деца или хора с психични разстройства да имат достъп до този продукт или да го използват.
3. Моля, поставете продукта върху суха и стабилна повърхност. Не поставяйте този продукт върху фурна, близо до гореща печка или на места, където може да докосне горещи повърхности. Внимателно позиционирайте продукта. Ако продуктът е ударен, възможно е да не работи правилно.
4. Не закачвайте хранващия кабел върху остри предмети, не го свързвайте с мобилни предмети, не го оставяйте да докосва горещи повърхности и не го връзвайте.
5. За да предотвратите риска от токов удар, не въвеждайте хранващия кабел, щепсела или основния корпус на уреда във вода или други течности.
6. Ако хранващия кабел, щепсела или самия продукт са повредени, моля, не използвайте продукта и се обърнете към сервизен център за извършване на проверки и необходимите ремонти.
7. Моля, използвайте само оригинални аксесоари, тъй като използването на аксесоари, които не са одобрени от производителя, може да доведе до възникване на пожари, злополуки или токов удар.
8. Преди да използвате продукта се уверете, че всички компоненти са правилно монтирани и че наличното хранващото напрежение на мястото на използване съответства на посоченото върху продукта. Изключете щепсела от източника на хранване, когато не използвате уреда.
9. Не използвайте уреда без да въвеждате съставки в купата му и не го претоварвайте.
10. Когато извършвате операции по почистване и когато сваляте аксесоарите, уверете се, че уредът е изключен.

11. След употреба, продуктът трябва да се почисти своевременно. Обърнете специално внимание на почистването и инсталирането на продукта, за да избегнете наранявания.
12. Преди да отделите каната на блендера и прозрачния капак, моля, изчакайте, докато всички движещи се части спрат.
13. Уредът е предвиден със защитен механизъм, който предотвратява работата на уреда, ако купата на блендера не е правилно позиционирана.
14. Не поставяйте много гореща вода в купата на блендера. Внимавайте да не се попарите с гореща пара

## 4. ОПИСАНИЕ



№	Компонент	Функция
1	Прозрачен капак	Позволява добавянето на съставки
2	Капак на каната на блендера	Предотвратява разливането на съставки
3	Подложка за уплътнение	Предотвратява течове
4	Кана на блендера	Позволява зареждането на храни
5	Основен корпус	Източник на захранване

## 5. ИЗПОЛЗВАНЕ НА БЛЕНДЕРА

19. Поставете уреда върху стабилна, равна и суха повърхност.
20. Почистете каната на блендера, за да се уверите, че в нея няма остатъци. Нарезете плодовете, които следва да бъдат обработени, на кубчета с МАКСИМАЛЕН РАЗМЕР 15 x 15 x 15 мм, поставете ги в блендера и добавете подходящо количество вода (ЗАБЕЛЕЖКА: НЕ ПОВЕЧЕ ОТ 1500 мл), както е показано на фигура Р1.
21. Фиксирайте прозрачния капак и капака на каната на блендера, както е показано на фигура Р2.
22. Вкарайте каната на блендера в основния корпус и я завъртете по посока на часовниковите стрелки, докато срещнете съпротивление, както е показано на фигури Р3 и Р4.
23. Завъртете бутона на позиция „0” и свържете захранващия кабел към източник на захранване, който отговаря на изискванията, посочени в наръчника за употреба.
24. Преди употреба, завъртете първо бутона на позиция „Р” 2-3 пъти, за да извършите предварително смесване, след което го завъртете на желаната степен с оглед смесване.

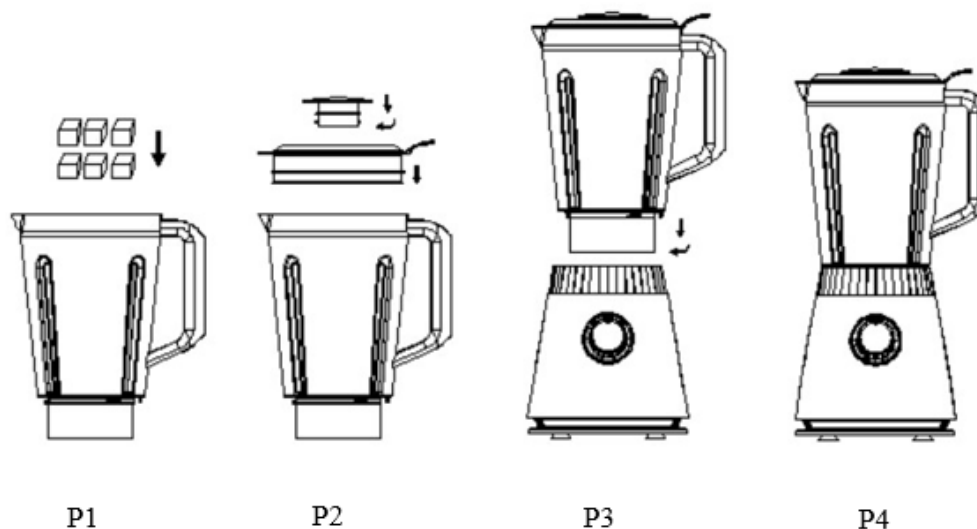
Непрекъснатото време за функциониране не трябва да надвишава 1 минута. Изборът на скоростта и времето за непрекъсната обработка зависят от ефекта на обработката и количеството храни. След непрекъснато функциониране от 1 минута, уредът трябва да се изключва и да се оставя да изстине най-малко 3 минути.

25. Ако искате да добавяте храни или вода по време на обработката, развийте прозрачния капак от горната страна на блендера, като го завъртите в обратна посока на часовниковите стрелки и ги поставете в каната през централния отвор.

26. Отделете каната на блендера, извадете капака, изсипете съдържанието в чаша и го изпийте.

27. След употреба, моля, изключете щепсела от източника на захранване, измийте чашата и я оставете да изсъхне.

**Забележка: Моля, не отваряйте капака на блендера по време на обработка.**



## 6. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Преди да почиствате или избърсвате уреда, се уверявайте, че сте изключили щепсела от източника на захранване, за да избегнете токов удар (забранено е потапянето на уреда във вода с оглед почистване).

2. С изключение на основния корпус, всички сменяеми компоненти може да се почистват с вода, но водата трябва да се отстрани от компонентите веднага след почистване.

3. За да почистите каната на блендера, добавете в нея подходящо количество топла вода и препарат за миене, след което завъртете бутона на позиция „P”, за да включите уреда за няколко секунди. След това отделете каната на блендера и я изплакнете под водна струя. След измиване оставете всички компоненти да изсъхнат добре.

4. Съхранявайте продукта на сухо и проветриво място.

5. Не използвайте абразивни продукти, за да почиствате уреда.

## 7. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Мощност	600W
Ниво на шума	85dB
Захранващо напрежение	220-240V~50/60Hz
Цвят	Тюркоаз

№	Компонент	Функция
1	Прозрачен капак	Позволява добавянето на съставки
2	Капак на каната на блендера	Предотвратява разливането на съставки
3	Подложка за уплътнение	Предотвратява течове
4	Кана на блендера	Позволява зареждането на храни
5	Основен корпус	Източник на захранване

## 8. ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПОВРЕДИ

Проблем	Причина	Решение
Уредът не функционира.	1. Уредът не се включва.	Уверете се, че щепселът е свързан правилно към източника на захранване.
	2. Каната на блендера не може да бъде монтирана по съответстващ начин.	Вижте инструкциите за сглобяване и се уверете, че сглобяването е извършено правилно.
	3. Комутаторът не се завърта на скорост 1 или 2.	Свържете уреда към източника на захранване и завъртете комутатора на скорост 1 или 2.



### Изхвърляне на отпадъците по начин, отговорен за околната среда

Можете да помогнете за опазването на околната среда!

Моля спазвайте местните разпоредби: Предайте нефункциониращото електрическо оборудване на център за събиране на отпадъци от електрическо оборудване.



F R A M е регистрирана марка на компанията Network One Distribution SRL. Останалите търговски марки и наименованията на продуктите са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели.

Нито една част от спецификациите не може да бъде възпроизвеждана под каквато и да е форма или средство, или използвана за получаване на производни като преводи, трансформации или адаптации, без предварителното съгласие на компанията NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2020 Network One Distribution. Всички права запазени.

[www.framelectrocasnice.ro](http://www.framelectrocasnice.ro); [www.framappliances.com](http://www.framappliances.com); [www.nod.ro](http://www.nod.ro)



Този продукт е проектиран и произведен в съответствие със стандартите и нормите на Европейската общност.



### Вносител: Network One Distribution

ул. Марчел Янку № 3-5, Букурещ, Румъния

Тел: +40 21 211 18 56, [www.framelectrocasnice.ro](http://www.framelectrocasnice.ro), [www.nod.ro](http://www.nod.ro)



# fram



## ***Asztali turmixgép***

***FBL-R600GBL***

Teljesítmény: 600W  
Műanyag pohár: 1,5 L  
Kávé őrlő kapacitás: 100 ml



Köszönjük, hogy ezt a **FRAM** terméket választotta!

## 1. BEVEZETÉS

***A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a jelen használati útmutatót. Utólagos tanulmányozás céljából, kérjük, őrizze meg a használati kézikönyvet.***

A kézikönyvet azért szerkesztettük, hogy rendelkezésére bocsássunk a készülék üzembe helyezésére, használatára és karbantartására vonatkozó minden szükséges utasítást a.

A készülék helyes és biztonságos használata érdekében, az üzembe helyezés és használat előtt kérjük, olvassa el figyelmesen a használati kézikönyvet.

## 2. A CSOMAG TARTALMA

- ➔ **Asztali turmixgép**
- ➔ **Használati kézikönyv**
- ➔ **Jótállási bizonylat**

## 3. A BIZTONSÁGRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK

1. Kérjük, figyelmesen olvassa el a jelen útmutatót mielőtt használni kezdené a készüléket.
2. Ne engedje, hogy gyermekek vagy pszichés zavarokkal küszködő személyek hozzáférjenek vagy használják ezt a terméket.
3. Kérjük, helyezze a terméket száraz és stabil felületre. Ne tegye egy sütőre, forró tűzhely mellé vagy olyan helyre ahol forró felülettel érintkezhet a termék. Figyelmesen helyezze el a terméket. Ha a termék megütődött, lehetséges, hogy nem fog megfelelően működni.
4. A tápkábelt ne akassza éles tárgyakra, ne csatolja oda mozgó tárgyakhoz, ne hagyja, hogy forró felületekkel érintkezzen és ne csomózza össze.
5. Az áramütés veszélyének a megelőzése végett, ne tegye vízbe vagy más folyadékba a tápkábelt, a dugaszt vagy a készülék főegységét.
6. Abban az esetben ha a tápkábel, a dugasz vagy a gép maga sérüléseket mutat, kérjük ne használja a terméket, lépjen kapcsolatba egy javító központtal ellenőrzések és a szükséges javítások elvégzése végett.
7. Kérjük csak eredeti kiegészítőket használjon, mert a gyártó által nem engedélyezett kiegészítők használata esetén fennáll a tűz, baleset vagy áramütés veszélye.
8. A készülék használata előtt, bizonyosodjon meg, hogy minden tartozéka megfelelően van összeszerelve és hogy a rendelkezésre álló tápfeszültség a használati helyen megfelel a terméken található előírásoknak. A készüléket áramtalanítsa ha nem használja.
9. Ne használja a gépet amíg a hozzávalókat nem tette bele az edényébe, és ne terhelje túl.
10. Bizonyosodjon meg, hogy a gép ki van kapcsolva amikor tisztítja és amikor a tartozékokat veszi ki.
11. Használat után a készüléket meg kell tisztítani. Sérülések megelőzése végett legyen különösen figyelmes amikor tisztítja és összerakja a termék.

12. Mielőtt eltávolítaná a turmixgép poharát és az átlátszó fedelet, kérjük, várjon, amíg minden mozgó alkatrész leáll.

13. A készülék egy olyan biztonsági szerkezettel van ellátva, mely a turmixgép edényének nem megfelelő elhelyezése esetén megakadályozza a működését.

14. Nagyon forró vizet ne tegyen a turmixgép edényébe. Figyeljen arra, hogy ne forrázza le magát a forró gőzzel.

## 4. LEÍRÁS



SZ	Alkatrész	Funkció
1	Átlátszó fedél	Lehetővé teszi az összetevők hozzáadását
2	Turmixgép poharának fedele	Megakadályozza az összetevők kiömlését
3	Tömítőgyűrű	Megakadályozza a kiömlést
4	Turmixgép pohara	Lehetővé teszi az élelmiszer betöltését
5	Főegység	Áramforrás

## 5. TURMIXGÉP HASZNÁLATA

28. Helyezze a készüléket stabil, egyenletes és száraz felületre.

29. Tisztítsa meg a turmixgép poharát, hogy a pohárban ne legyenek törmelékek. Vágja a feldolgozandó gyümölcsöt 15x15x15 mm-es (MAXIMÁLIS MÉRETŰ) kockákra, helyezze a turmixgépbe, és adja hozzá a megfelelő mennyiségű vizet (MEGJEGYZÉS: NEM TÖBB 1500 ml-nél) a P1 ábrán látható módon.

30. Csatlakoztassa az átlátszó fedelet és a turmixgép poharának fedelét a P2 ábrán látható módon.

31. Helyezze be a turmixgép poharát a főegységbe, és forgassa el az óramutató járásával megegyező irányban, amíg ellenállásba nem ütközik, amint azt a P3. és P4. ábra mutatja.

32. Fordítsa a gombot "0" állásba, és csatlakoztassa a tápkábelt olyan áramforráshoz, amely megfelel a használati útmutatóban meghatározott követelményeknek.

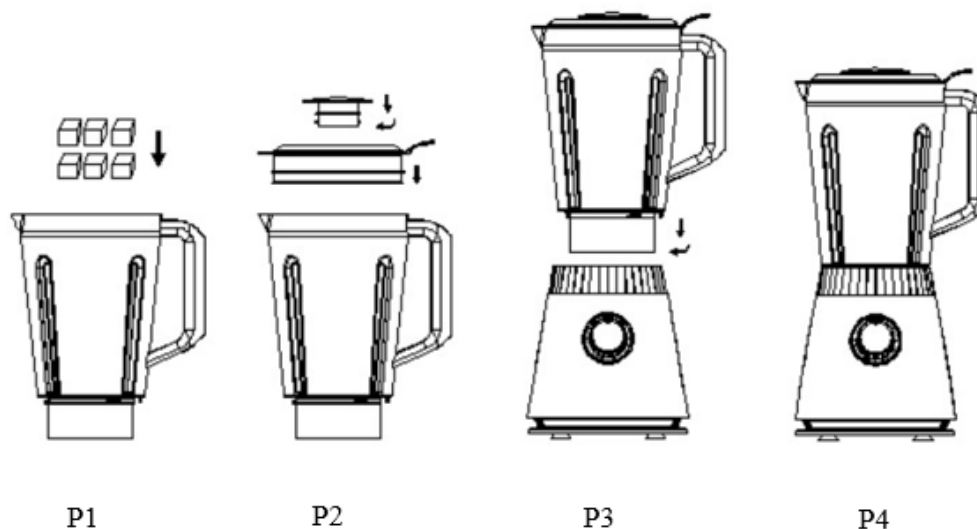
33. Használat előtt először fordítsa a gombot 2-3 alkalommal a „P” állásba az előkeveréshez, majd fordítsa a kívánt fokozatba a keveréshez. A folyamatos üzemidő nem haladhatja meg az 1 percet; a folyamatos feldolgozási sebesség és idő kiválasztása a feldolgozási hatástól és az élelmiszer mennyiségétől függ; 1 perc folyamatos üzemidő után a készüléket ki kell kapcsolni, és legalább 3 percig hagyni kell lehűlni.

34. Ha a feldolgozás során ételt vagy vizet kíván hozzáadni, nyissa ki a turmixgép tetején lévő átlátszó fedelet az óramutató járásával ellentétes irányban elforgatva, és a középső nyíláson keresztül juttassa be a pohárba.

35. Vegye le a turmixgép poharát, vegye le a fedelet, öntse a tartalmát bögréjébe, és fogyassza el.

36. Használat után kérjük, válassza le a turmixgépet az áramforrásról, mossa el a poharat és hagyja megszáradni.

**Megjegyzés: Kérjük, ne nyissa ki a turmixgép fedelét feldolgozás közben.**



## 6. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. A készülék tisztítása vagy letörlése előtt az áramütés elkerülése érdekében húzza ki a csatlakozót a csatlakozóaljzatból (a készüléket tisztítás céljából tilos vízbe tenni).
2. A főegység kivételével minden levehető alkatrész vízzel tisztítható, de a vizet a tisztítás után azonnal el kell távolítani az alkatrészekről.
3. A turmixgép poharának tisztításához adjon megfelelő mennyiségű meleg vizet és tisztítószer a turmixgép poharába, majd fordítsa a gombot "P" állásba, hogy a készülék néhány másodpercig működjön. Ezután vegye ki a turmixgép poharát, és öblítse le folyó víz alatt. Az öblítés után hagyja, hogy minden alkatrész alaposan megszáradjon.
4. Tárolja a terméket száraz és szellőztetett helyen.
5. Ne használjon súrolószereket a gép tisztításához.

## 7. MŰSZAKI ADATOK

Teljesítmény	600W
Zajszint	85dB
Tápfeszültség	220-240V~50/60Hz
Szín	Türkizkék

Sorszám	Alkatrész	Funkció
1	Átlátszó fedél	Lehetővé teszi az összetevők hozzáadását
2	Turmixgép poharának fedele	Megakadályozza az összetevők kiömlését
3	Tömítőgyűrű	Megakadályozza a kiömlést
4	Turmixgép pohara	Lehetővé teszi az élelmiszer betöltését
5	Főegység	Áramforrás

## 8. HIBAELHÁRÍTÁS

Probléma	Ok	Megoldás
A készülék nem működik	1. A készülék nem indul el	Győződjön meg róla, hogy a készülék csatlakozója megfelelően csatlakoztatva van a tápegységhez.
	2. A turmixgép poharát nem lehetett megfelelően felszerelni.	Olvassa el az összeszerelési útmutatót, és győződjön meg arról, hogy az összeszerelést megfelelően végezte el.
	3. A kapcsoló nem kapcsol 1-es vagy 2-es sebességre.	Csatlakoztassa a készüléket a tápegységhez, és kapcsolja a kapcsolót 1-es vagy 2-es sebességre.



### A hulladékok környezetfelelős eltávolítása

Segíthet a környezet védelmében!

Kérjük, tartsa be a helyi rendelkezéseket: a nem működő elektromos berendezéseket a használt elektromos hulladékokat gyűjtő központba szolgáltatassa be.



A F R A M a Network One Distribution SRL(KFT) társaság által bejegyzett védjegy. A többi márkajelzés és a termékek megnevezése kereskedelmi vagy az illető birtoklók által bejegyzett márkanevek.

A leírtak egyetlen része sem használható fel semmilyen formában, még lefordított, átalakított változatban sem, a NETWORK ONE DISTRIBUTION előzetes beleegyezése nélkül.

Copyright © 2020 Network One Distribution. Minden jog fenntartva.

[www.framelectrocasnice.ro](http://www.framelectrocasnice.ro); [www.framappliances.com](http://www.framappliances.com); [www.nod.ro](http://www.nod.ro)



A terméket az Európai Közösség előírásainak és jogszabályainak megfelelően tervezték és gyártották.



### Importőr: Network One Distribution

Marcel Iancu utca, 3-5 szám, Bukarest (București), Románia

Tel: +40 21 211 18 56, [www.framelectrocasnice.ro](http://www.framelectrocasnice.ro), [www.nod.ro](http://www.nod.ro)